Dit document vormt slechts een documentatiehulpmiddel en verschijnt buiten de verantwoordelijkheid van de instellingen

►B

VERORDENING (EG) Nr. 838/2006 VAN DE RAAD

van 20 maart 2006

betreffende de uitvoering van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Volksrepubliek China die is gesloten naar aanleiding van onderhandelingen uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, en artikel XXVIII van de GATT 1994 betreffende de wijziging van de concessies die vervat zijn in de lijsten van verbintenissen van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek, in verband met hun toetreding tot de Europese Unie, houdende aanvulling van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistieknomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief

(PB L 154 van 8.6.2006, blz. 1)

Gerectificeerd bij:

►C1 Rectificatie PB L 51 van 26.2.2008, blz. 26 (838/2006)

▼B

VERORDENING (EG) Nr. 838/2006 VAN DE RAAD

van 20 maart 2006

betreffende de uitvoering van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Volksrepubliek China die is gesloten naar aanleiding van onderhandelingen uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, en artikel XXVIII van de GATT 1994 betreffende de wijziging van de concessies die vervat zijn in de lijsten van verbintenissen van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek, in verband met hun toetreding tot de Europese Unie, houdende aanvulling van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistieknomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 133,

Gelet op het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad ([1]) is een goederennomenclatuur ingesteld, hierna „gecombineerde nomenclatuur" genoemd, en zijn de conventionele rechten van het gemeenschappelijk douanetarief vastgesteld.

(2) Bij zijn Besluit 2006/398/EG van 20 maart 2006 betreffende de sluiting van een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Volksrepubliek China die is gesloten naar aanleiding van onderhandelingen uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, en artikel XXVIII van de GATT 1994 betreffende de wijziging van de concessies die vervat zijn in de lijsten van verbintenissen van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek, in verband met hun toetreding tot de Europese Unie ([2]), heeft de Raad namens de Gemeenschap zijn goedkeuring gehecht aan deze overeenkomst met het oog op de afsluiting van de onderhandelingen uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, van de GATT 1994.

(3) Verordening (EEG) nr. 2658/87 dient derhalve te worden aangevuld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 wordt als volgt gewijzigd:

a) in het Tweede deel — Tabel der rechten — worden de rechten gewijzigd zoals vermeld in punt a), van de bijlage bij deze verordening;

b) het Derde deel, afdeling III, bijlage 7 — Door de bevoegde communautaire autoriteiten te openen WTO-tariefcontingenten — wordt gewijzigd voor wat betreft de rechten en wordt aangevuld met de

([1]) PB L 256 van 7.9.1987, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 486/2006 (PB L 88 van 25.3.2006, blz. 1).

([2]) Zie blz. 22 van dit Publicatieblad.

▼B

hoeveelheden overeenkomstig de in punt b), van de bijlage bij deze verordening vermelde voorwaarden.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Artikel 1 onder b), is van toepassing zes weken na de datum van bekendmaking van deze verordening.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

▼B

BIJLAGE

Onverminderd de regels voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur dient de omschrijving van de goederen slechts als indicatief te worden beschouwd, aangezien in het kader van deze bijlage de GN-codes, zoals die bij de goedkeuring van deze verordening geldig zijn, bepalend zijn voor de concessies. Voor ex GN-codes zijn de GN-code en de omschrijving gezamenlijk bepalend voor de concessies.

a) In bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87, Tweede deel — Tabel der rechten — gelden de volgende rechten:

GN-code	Beschrijving	Recht	
Tariefpost 0304 20 85	Filets van Alaska-koolvis (Theragra chalcogramma), bevroren	geconsolideerd van 13,7 %	EG-recht
Tariefpost 6402 19 00	Ander schoeisel met buitenzool en bovendeel van rubber of van kunststof	geconsolideerd van 16,9 %	EG-recht
Tariefpost 6402 91 00	Ander schoeisel met buitenzool en bovendeel van rubber of van kunststof, de enkel bedekkend	geconsolideerd van 16,9 %	EG-recht
Tariefpost 6402 99	Ander schoeisel met buitenzool en bovendeel van rubber of van kunststof	geconsolideerd van 16,8 %	EG-recht
Tariefpost 6404 11 00	Sportschoeisel; tennisschoenen, basketbalschoenen, gymnastiekschoenen, trainingsschoenen en dergelijk schoeisel	geconsolideerd van 16,9 %	EG-recht
Tariefpost 6404 19 10	Pantoffels en ander huisschoeisel	geconsolideerd van 16,9 %	EG-recht
Tariefpost 8482 91 90	Kogels, rollen, naalden:	geconsolideerd van 7,7 %	EG-recht
Tariefpost 8521 90 00	Video-opname- en videoweergaveapparaten, ook indien met ingebouwde videotuner	geconsolideerd van 13,9 %	EG-recht
Tariefpost 8712 00 30	Rijwielen zonder motor	geconsolideerd van 14 %	EG-recht

b) In bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 wordt het Derde deel, afdeling III, bijlage 7 — Door de bevoegde communautaire autoriteiten te openen WTO-tariefcontingenten — als volgt gewijzigd:

Tariefpost	Beschrijving	Andere voorwaarden
Tariefpost 0703 20 00	Knoflook, vers of gekoeld	Vermeerdering met 20 500 t van de toewijzing voor China binnen het EG-tariefcontingent
Tariefpost 1006 10	Padie	Ten uitvoer gelegd bij Verordening (EG) nr. 683/2006 van de Raad ([1])
Tariefpost 1006 20	Gedopte rijst	Ten uitvoer gelegd bij Verordening (EG) nr. 683/2006 van de Raad

([1]) PB L 120 van 5.5.2006, blz. 1.

▼B

Tariefpost	Beschrijving	Andere voorwaarden
Tariefpost 1006 30	Volwitte rijst en halfwitte rijst	Ten uitvoer gelegd bij Verordening (EG) nr. 683/2006 van de Raad
Tariefpost 1006 40	Breukrijst	Ten uitvoer gelegd bij Verordening (EG) nr. 683/2006 van de Raad
Tariefpost 2003 10 30	Paddestoelen van het geslacht Agaricus, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 5 200 t (uitgelekt gewicht) (erga omnes) toegewezen aan China
Tariefpost 2003 10 20	Paddestoelen van het geslacht Agaricus, op andere wijze voorlopig bereid of verduurzaamd dan in azijn	
Tariefpost 0711 51 00		
Tariefposten ([1])	Conserven van ananas, citrusvruchten, peren, abrikozen, kersen, perziken en aardbeien	►C1 Ten uitvoer gelegd bij Verordening (EG) nr. 711/2006 van de Raad. ◄

([1]) 2008 20 11: 25,6 + 2,5 EUR/100 kg/net
2008 20 19: 25,6
2008 20 31: 25,6 + 2,5 EUR/100 kg/net
2008 20 39: 25,6
2008 20 71: 20,8
2008 30 11: 25,6
2008 30 19: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net
2008 30 31: 24
2008 30 39: 25,6
2008 30 79: 20,8
2008 40 11: 25,6
2008 40 19: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net
2008 40 21: 24
2008 40 29: 25,6
2008 40 31: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net
2008 40 39: 25,6
2008 50 11: 25,6
2008 50 19: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net
2008 50 31: 24
2008 50 39: 25,6
2008 50 51: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net
2008 50 59: 25,6
2008 50 71: 20,8
2008 60 11: 25,6
2008 60 19: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net
2008 60 31: 24
2008 60 39: 25,6
2008 60 60: 20,8
2008 70 11: 25,6
►C1 2008 70 19: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net ◄
2008 70 31: 24
2008 70 39: 25,6
2008 70 51: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net
2008 70 59: 25,6
2008 80 11: 25,6
2008 80 19: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net
2008 80 31: 24
2008 80 39: 25,6
2008 80 70: 20,8